

祈禱總意 ○西歷正月內。即中歷十一月十三。至十二月十三日。教皇降了福的。祈禱的總意思。求天主爲熱心傳揚聖心的男女教友。 *Les zélateurs et*

Les zélatrices du Cœur de Jésus 會友按這總意求天主。或獻別的善功。每次可得一百日大赦。

怎麼叫做熱心傳揚聖心的男女教友。就是虔禱會友。便覽上所說的領班。原來祈禱會內。有幾等教友。格外熱心顯揚聖心。救助人靈。本地值會的。選他們領袖他人。每月聚會一次。商量會中事件。分派主保單。約人領聖體。收發聖心寶藏。告訴會友祈禱會的會意。和別樣代禱的事。這種教友。却是少不來的。有的教友。想這個救助人靈。傳揚聖心的事。是主教神父的本分。與我們平常教友。沒有什麼相干。我們自顧不周。那裡還有法子功夫。和本領。去相幫別人。不知道聖教會自從起初。直到如今。常常有熱心教友。成己還要成人。你聽聽聖保祿的教訓。他說。：天主要你們沒有齟齬的事。做天主誠實的兒子。在壞民裡頭。沒有一毫受人指摘。你們光照他們。如同世界的火把一般。：致斐理伯

人書第二章第十五節。聖伯多祿也說：「你們是揀選的種族。皇家的司祭。至聖的國民。天主自己所收得的民族。他教你們傳揚他的能德。他是叫你們從黑暗裡頭出來。到奇妙的亮光裡的。」（第一書第二章九節）兩位宗徒是對衆教友說的。不是單對主教神父說的。

聖教會隨時隨地。都有這種熱心教友。但是聖教艱難的時候。或是沒有廣場的地方。愈是要緊有這樣教友。這樣教友也出得愈多。請你但瞧日本聖教的歷史。就明白了。當初日本天皇和大將軍。把主教神父。殺的殺。驅逐的驅逐。聖教但靠熱心的會長。能保存下去。有三百年的光景。直到聖教平安。神父重來。看見教友行聖洗聖事。念經守規。和從前的時候。毫無二。這不是那些熱心教友的大功勞麼。你再看我們中國。現在已經列入致命真福的。有二十一位中國人。都是致命在四川。貴州。廣西的。內中有四位神父。二位修院生。其餘的都是爲聖教會出力。幫助聖教的男女教友。這不是他們熱心的報答麼。現在外國地方。聖教受艱難的也不少。他們教友。非常出力。聚會做事。有的是幫助

年輕人的。有的是幫助做工人的。有的是出去給人家講問答要理的。有的是發印聖教書報。勸人閱看的。種種事業。實在不少。實在可敬。就是祈禱會裡傳揚聖心一端。熱心做事的却也不少。我們中國。是聖教沒有廣揚的地方。我們男女教友。也該看他國的善表。各人按照自己的地位力量。用心做去。譬如勸外教人進教。引冷淡人改過。助害病人善終。哀矜窮苦人。教訓糊塗人。引導小孩子等事。纔好算聖教的忠臣。聖心的孝子。可惜我們自私自愛的心太重。在地方上。看見人家靈魂的事。好似漠不關心。天主和聖教會的光榮。也不在其意。有許多地方。祈禱會還沒有設立。就是設立了的。也有有名無實。不過徒循故事而已。沒有什麼領班的人。沒有會議過什麼事。主保單聖心寶藏。也沒有留心收發。難道我們教友。不如他國的教友麼。難道我們現在教友。不如從前老輩的教友麼。請各位發奮興起。不負聖心的指望。聖會的重託。纔好。但是我們要實行熱心傳揚聖心。救助人靈。必定要有四條章程。纔可收得效驗。第一是留心研究聖教要理。第二。凡關於教務問題。必須聽從神長指導。第

三是有愛天主和愛人的德行。第四是沒有自私自利的心思。因為不懂得道理。就難以助人靈魂。不肯受神長的指引。就不免要妄作妄為。沒有真的愛德。就要借公濟私。不能做真正的宗徒了。奉勸諸位。熱心祈禱。勤領聖事。自己當先親身立表。然後一切思想言語舉動。專為聖心光榮。人靈益處。有一分力盡一分。纔是安慰耶穌的好教友。吾主聖心。必定照他所許。在你身上和家裡。在你生時和死候。大大的降福。豈不好麼。

每日晨誦 ○耶穌聖心。我因瑪利亞無玷之心。將我今日祈禱事工。神形困苦。全獻於爾。用補我等愆尤。成爾諸凡意願。并為本月內（求天主為熱心傳揚聖心的男女教友）托會友代禱之要需。

西正月首瞻禮六默想 ○聖心知恩 謝天主。賜我輩莫名其妙之恩。（保祿致哥林多人第二書九章十五節）：若使一衆人。也有良心待我。我從前為他們做的種種事情。覺得不算什麼了。到底如今他們單單用冷眼看待我。——至少你。盡你所能的。來安慰我心。補他們的沒良心。（吾主向福女瑪

加利大之言。前導一。想見耶穌舉目又手向天說：「父呀。我感謝你。」（若望福音十一章四十一節）前導二。想自己跪在隱蔽聖體內耶穌的足下。求他賞我認識和看重天主所賜種種恩典。看明後發出些知恩感激的情。

第一端。天主樣樣恩典。從耶穌賜下的。第二端。耶穌做吾人中保。顯出知恩還報的心。第三端。我們也該當還報吾主聖心。

第一端。天主樣樣恩典。從耶穌賜下的。主。你開你的手。你將福惠充滿一衆生靈。（聖咏一百四十四章第十六節）天主加人恩典。是無無數數的。他的恩典。時時刻刻。是超出尋常的。又因為他愛人至極。這恩典。可說是無限量的。太陽各處光照吾人類。泉水各處給吾人飲。天主不停的給吾人光明。悟性。給吾人聖寵和性命。他的府庫。齊是爲吾人享用的。到底托那一個總理。經管庫門呢。他托耶穌經管的。他的聖心。賜吾人在聖教會內。有超性的性命。……拿自己的兒子給我們了。還有什麼東西。他不肯給我們的呢。（保祿致羅馬人書第八章三十二節）到底人爲感謝天主的種種恩典。做了什麼呢。

巴不得他天天唱讚恩歌。他唱歌的聲，直達九霄天了。這辜恩負義的人，竟忘了降福他的大量關手了。世俗人加了他一二微恩小惠，他即稱謝不停。獨於天主大恩主一面，竟然茫茫不覺，淡然視之。豈不是奇怪麼？這樣好情好意愛慕他的，他置之不理。造物主這樣愛護他，他竟似木石偶像，毫不顯露知覺感動的樣兒。更難當的，反以怨恨和辱罵報答天主。呀！這樣不知恩的妖怪東西，實出人意外了。在這編裡，我查考自己，有沒有這樣情形。天主到如今，爲我那一件事沒有做呢？我爲他做了什麼事呢？呵！我的一生，齊是虛度光陰，一無善處，可稱可讚。單單是一個鐵石硬心而已。我的天主呀！幾時我起頭知道愛慕你呢？

第二段。耶穌代爲我人知恩感謝。天主既然加了人無限量的恩典，必須有一個無限的知恩報答。然後可以相稱天主了。即使一乘受造之物，附和同聲。衆口一詞，齊稱頌讚美那個施恩的大主，可以當作什麼呢？這施恩的恩主，是無窮盡的。他施的恩，也是無窮盡的。把有窮盡的，稱謝無窮盡的，相形之下，

未免見短。耶穌呀。請你速來幫助我們。獨自你一人。可以相稱的樣兒。感謝你的聖父。獨自你一人。認明這加恩的恩主。怎麼樣高大尊貴。獨自你一人。認明這受恩的奴才。怎麼樣卑賤醜陋。獨自你一人。認明所加的恩惠。怎麼樣珍寶貴重。獨自你一人。可以代我們在你大父前。獻給他一個純全至聖。永遠不停的感謝稱揚。足以相稱他的尊位了。果然。單從耶穌聖心內。發出這一種異味妙香。代爲我人致敬。行叩謝天主的大禮。耶穌呀。我覺得自己力弱無能。現今靠你。并且同你。一齊感謝你的大父。以後靠你。并且同你。活一個終身感謝的性命。因他。感謝天主及父親。(保祿致高勞索人書三章十七節)：我天主呀。爲感謝你。加我的樣樣恩典。因你愛子的聖名。我全全把我獻給你。(福女瑪加利大之言) 今天設想你當補償在天主前虧缺的職分。爲沒良心人的過惡。代行補贖。特獻吾主在聖體聖事內做的補贖。照這個意思。奉獻上去。

第三端。我人宜還報聖心。這聖心。不該受我們的知恩報答呀。我們所受的樣樣恩典。不是從他頒發來的麼。教友呀。你們快來親近愛情的聖所。慈善

的寶座。他樣樣爲你們做的。他做這種奇妙事情。無非爲你們的緣故。現今請你們讚美稱揚他。(聖咏一百三十三章第一節)你的心爲不肯還報他的人。代行補報。感謝他所加於衆人的恩典。巴不得同聖教會天天唱謝恩祝文說。我們時時隨處感謝你。真是相稱的。公道的。合理的。并且有益的。(彌撒經中序咏)巴不得你活性命。常活有良心的性命。并知恩報答的性命。我將時時頌揚天主。他的讚頌常在我口中。(聖咏三十三章第二節)忘恩的容易把天主聖寵的泉源乾涸。知恩的使聖寵流下。更見源源不絕。至少頂小的恩典。不敢忘却。更大的恩典。自然接得了。(遵主聖範二卷十章五節)你同聖母同聲謝主說。我靈感頌吾主。我神無任欣愉於救我者。短經 望在祭臺上之耶穌。常受人讚頌感謝。盡甘耶穌聖心。賜我愛爾日深。今日查你飯前飯後經。是否用心恭念。特於謝聖體的寶時。不可輕忽過去。

本月主日聖經訓義 ○十二月初三日。三王來朝後第一主日。聖經(路加第二章四十一節至五十二節)耶穌十二歲的時候。他們也照瞻禮日

的常規。上協露撒冷。瞻禮日子過了。他們回去的時候。孩童耶穌仍舊就擱在協露撒冷。他的父母沒有知道。想耶穌在人班中的。走了一天。纔到親戚朋友中去找。找他沒有找到。回進協露撒冷城。再找他。既而到第三天後。尋着他在聖殿裡。坐在博學士當中。聽聽他們。問問他們。聽過他的人。都希奇他的智識。希奇他的回話。他們看見了。很希奇。他的母親向他說。兒子。爲什麼你同我們這樣做法。你的父親同我找你。找得心疼。耶穌答應他們說。你們爲什麼找我呢。你們不知道。因爲我該當辦我聖父的事麼。他們不懂他對他們講的這句話。後來他同他們降下。到了納匝勒。屬他們權轄之下。他的母親。那一切的話。都記在自己心裡。耶穌上智。年紀寵愛。在天主臺前。人跟前。一天進步一天。訓意一。協露撒冷。一年三次。只限男人去做瞻禮。路遠的。只須一次。這禮一連七天。若瑟家貧。道路又遠。每年只去一次。聖母耶穌不在限規之內。因爲勤行神工。也一同去做瞻禮。不管路遠不便。行路辛苦。我們教友怠於領聖事。不

肯登堂望彌撒的。可以羞愧死了。

二 吾主年十二歲。聽講道理。教友中多有不喜到堂聽道理的。看看耶穌聖表如何。

三 聖母失落耶穌。並非已過。就痛哭尋覓。吾人不知失落天主的苦。往往不肯回頭。早些找得天主。失落了世上的財物親友。即拚性捨命以覓之。失落了天主聖寵。反不想尋覓。誠可惜可嘆也。

熱心思想 ○天上福樂。來進天主之樂中。(瑪竇經二十五章二十五節) 吾人靈魂。在這苦世上。雖然願見天主。愛慕天主。然而未免有種種阻擋。恰似一幅布幔掛着。遮蔽內外。不得看明。死後不然。一無阻隔不通。天主的美好。看得清清楚楚。這是天上天神聖人的極樂緣由。那時在天主一面。靈魂看見樣樣物件。這樣樣物件。齊是滿他心願的。那時看明天主的判斷。是至公義的。天主的上智安排。爲各人靈魂。最是相稱和合的。樣樣事情。齊是爲天主的光榮。爲我人靈魂的益處。特地看見天主。什麼樣愛人深厚。到至極地步。甚

至自己親身降世做人。爲救我們人類。死在十字架上。起頭懂得救贖與蹟的大事。實是無窮愛情的証據。怎麼樣獨一至尊無對的天主。做一個卑賤奴才。當做一個窮凶極惡的大犯囚。死在慘苦不堪的刑架上。這不是愛情太過麼。又聖體聖事的奇妙。到那時回想起來。不得不驚訝奇異。以爲怎麼樣萬善天主。竟隱在麪酒形下。做吾人的糧食。這不是愛人太過的証據麼。再看見平生所受天主的無數聖寵。無數恩典。十分多。十分大。到如今沒有全看見。全懂明。現今見得清清爽爽了。又天主待他怎麼樣仁慈寬容。要他報答感謝。尙有默啟光照。神感神慰。幫助保護。煩難困苦。樣樣齊是天主聖意安排。使他容易救靈成聖。容易歸向天主。愛慕天主的。總而言之。一切所見所感。莫非助他認明天主的無限美善。叫人愛他讚他。靈魂初進天堂的那一天。心滿意足。不想他事。單單要親眼看見天主。天主既然賜他見了。願欲就立刻的充滿快樂無比。故聖經上說：「來進天主之樂中。」

衆天神聖人的真福。不但因爲自己得着福樂。實在因爲看見天主聖三。享福

的無限無量。更覺快樂無比。因爲這靈魂愛慕天主。超過愛慕自己。拿天主的福樂。做自己的福樂。恰似自己的福樂。全全忘了。所喜者樂者。只有天主而已。天堂上天神聖人的愛情。如醉如迷。自己的福境。拋在一邊。單想天主一面。這天主是他們福樂的獨一問題。愛情的獨一靶子。向之射發不已。進天堂的第一日。可以說。他們如同浸沒在天主美好的大洋裡。自己不知不覺有什麼快樂的情景了。爲此。他要的做的。常是要見愛於天主。和不停的愛慕天主。兩樣而已。既然自知。以後不失天主的愛。常常永遠愛慕天主。這是天福的總機關。愈辨愈有趣味。不知厭足。也不知愛別物了。所謂以天主之樂爲樂。以天主之福爲福。這就是天堂的真福。所以我們人若在今世愛慕天主。可以說。已進天堂門了。

到底我甘飴的好天主呀。你是我靈的愛情。我還覺在此涕泣谷中。多有仇人設法謀害我。叫我離去你的聖愛。這是最怕最傷心的。天主呀。萬勿許我離開你。常賜我愛你。今世後世常常一樣。隨便你處置安排我。天皇后瑪利亞呀。

求你爲我轉求天主。賜我常不失天主聖愛。日後可望到天堂。常陪侍讚美天主美善。到無窮世之世。亞孟。

煉靈發顯 ○法國罷蒙地方。有一位本堂神父。名叫格拉完。述一件故事。載在近日的法國聖母報上云。一千八百九十一年。西十二月六號。罷蒙地方醫院裡頭。死了一個仁愛會裡的修女。名若瑟。這修女在醫院裡頭。當服事病人的職司。已經四十五年了。末了因爲服事一個爛病人。自己亦傳染此病。吃了數年的苦而死。這個時候。醫院裡頭。有一個殘疾的人。名叫潑勞司。彼爾。在修女下葬的一夜。吃過了晚飯。已有六點鐘了。他從小堂裡念經出來。預備回到自己的房間。但是有一個小花園。一條黑暗的走廊。是一定要走過的。這人兩脚殘廢。慣常用兩根機器的拐杖。在黑暗中摸來摸去。那時候天色烏黑。對面看不見人。剛剛走到小花園裡。忽然覺得有一個人。在他身邊擦過。他亦不問是那一個。仍舊慢慢的向前走去。到了走廊裡頭。不多幾步。又覺得兩手僵起來了。手裡的拐杖。要掣不住了。身子亦漸漸不能行動了。他就自言自語。

道。我要發昏哩。照這樣子。我要跌去哩。再走了兩步。真真奇怪。完全不能動彈。然而他却一些不怕。只道是同伴戲弄。踏住了他的拐杖。心想喊他一聲。那知竟不能開口。好比觸電樣子。一些不得動彈。潑勞司彼爾方纔害怕起來。正在沒奈何時候。好像有熱手一隻。碰他身上。又聽得一聲云。你該當爲受苦的煉獄靈魂求天主。這個聲音。分明是已死的若瑟修女。起初甚响。後來漸漸的輕而遠了。潑勞司彼爾不敢再走。連忙回到堂裡。這時候一總修女正在念經。他遂去告訴女院長。旁人見他害怕不過。即拏酒給他飲。安慰他的心。到底因害怕過度。吃了兩天的藥。到了明日。女院長請我（格拉完神父自謂）去。告訴我這件奇事。囑我不要宣布。恐防驚嚇他人。十二月八號主日。有一位年輕的副本堂神父。在五點二刻時候。到醫院裡做聖體降福。完了禮節以後。潑勞司彼爾從頭至尾。講給這位副本堂聽。副本堂不信。笑他發了痴。做了個夢。後來回轉本堂。到了自己房裡。忽然見寫字檯上。有小紙一方。上面寫有兩句云。 *Driez pour les Ames du purgatoire qui souffrent* 你該當爲受苦的煉獄靈魂求天主。副本堂

大驚立刻走到我處。告訴我這件事。把小紙一方給我看。原來這方小紙。本在副本堂的夾紙裡頭。反面書的是羅瑪歷史。還是他讀書時候親手寫的。此刻忽然在檯上發見。甚是奇怪。到底這兩句話。是那個寫的。我亦不能決。但有一樁事。是決得定的。這副本堂出去的時候。一定不知道這事。出去了有二刻工夫回來。我在隔壁房裡。亦未見有那一個進去。後來有一位醫院裡的修女。看見了這方紙。他道。這兩句話的字跡。寫得甚硬。字上沒有點。字上沒有記。正是已死的若瑟筆跡。過了四個月。是開齋後瞻禮五天。午後三下鐘時候。潑勞司彼爾。因為身子勞碌。暫時歇息。忽覺得浙瀝浙瀝。好像風吹一般的聲音。張眼一看。只見若瑟修女立在他面前。頭上戴一個光圈。非常明亮。那光直罩到兩肩上頭。對潑勞司彼爾道。你放心。是我。我現在不在煉獄裡頭。在天堂上享永遠的福了。潑勞司彼爾聽得此言。十分感動。即喊云。我的姐姐。求你看好我的病。這顯形的修女答應道。否。你這個病。為救你的靈魂。十分要緊。呵。有福的苦惱。有福的病痛。你該當常常為受苦的煉獄靈魂求天主。該當做補

贖。爲罪人做補贖。說完就不見了。

露德靈跡 ○去年在露德查驗病症處。經醫生簽押。發給病愈保證書之靈跡。有三種如下。○瑪加利大哈馬爾氏。喉內小舌上起腫。不能發聲音語。本年八月廿五號。晚上四下。同法國拜聖母大隊到露德地方。近山洞邊。同衆人公念玫瑰經。約在五下鐘時。旁人正唱天主罷德肋云云。病人也隨口和唱。不知不覺。聲音清爽洪大。病就好了。經醫生驗明。八月之久失聲之人。竟然全愈了。○有一幼女。名字叫做蒲弗孛阿爾。年十七歲。六個月以來。足患風麻病。縮短二三寸。不能行走。常携拐杖。一步一癩。令人一見生憐。八月二十號上午。到露德地方。經醫生查驗病症。皆謂不治之症。晚上入靈池洗浴。迎聖體隊經過時。聖體發光。置在他頂上時。病即脫體。立刻起立行走。一如常人。六個月以來。隨身拐杖不能脫體的。現今忽然全愈了。○又有一姑娘。名字叫做加羅利。納瑪利亞。拉物。年三十三歲。向在郵政局內供差。素患幾樣殘疾。一。胎生殘疾。右腿坐部骨出位。二。患神經驚悸症。這是某年觸電所致。經醫生驗過。皆

謂不治之症。到露德靈池洗浴後。當即痊愈。醫生同聲稱爲聖跡云。

若翰納祈求和他的鼻針。○法國巴黎地方。有一條小街。又暗又狹。這條街上。有一座破屋。頂上的一層樓上。住一窮苦人家。夫妻兩個。男叫雅谷。伯女叫瑪達勒納。膝下有五個小兒。這男人是一個工匠。本領甚好。所以起初的時候。尚可將就過去。到了後來。雅谷伯竟荒蕩起來。把賺來的工錢。儘夠他去吃酒。家裡頭的苦。他却一些不管。其妻苦苦勸他改過。他那裡肯聽。瑪達勒納沒法。只好暗地裡歎氣。手裡却不停的做工。母女六個人吃的饅頭。單靠他一個人賺來。豈不是苦極麼。瑪達勒納一頭聽天主的命。一頭祈求天主。盼望他丈夫回心轉念。他們結婚以後。已經十四年了。第一胎生下一個女兒。名叫若翰納。年紀不過十二歲。這若翰納生來性質溫和。身體瘦弱。面貌聰明潔淨。兩個蔚藍的眼。清秀裡頭。帶有慈善的樣子。一望而知爲可親可愛的人。他的德行。又誠實。又熱切。每日到聖味增爵堂邊的女工廠做工。因他肯做事。肯聽命。對於管理的人。格外恭敬。待同事的女工。十分愛慕。所以個個親愛他。喜歡他。

這女工廠相近仁愛會修女的總院。這總院裡頭。即是從前聖母顯示顯靈聖牌的地方。要曉得在一千八百三十年七月十八的夜裡。有一位天神。借了小兒的形狀。發顯極大的亮光。連叫三次。把一位修女叫醒。這修女名喚加大利。納拉步。當時天神在前面引導。修女跟在後面。一直走到堂裡。所有重重疊疊的門。都是天神開的。將近半夜時候。只見聖母到了。坐在椅子上頭。這椅子乃是預備做彌撒神父用的。聖母見了修女。告訴他後來許多的光景。又告訴他用顯靈聖牌恭敬他的事情。這件事大眾傳揚出去。即有許多教友。前來朝拜聖堂。恭敬聖母坐的椅子。有許多人把念珠等物。碰這椅子。聖味增爵。廠裡的女工。也到堂裡來朝拜。若翰納見他人都有聖物。獨自己沒有什麼。心裡非常難過。要想歸去了。忽然想着了一物。於是重新回來。拏自己身上的鼻針。戳在椅子的上面。拔了出來。依舊插在胸前。他得了這件寶貝聖物。歡歡喜喜。回到家裡。那知雅谷伯也回來了。酒氣薰薰。手脚也搖了。身子也幌了。跑進門口。即喊道。女人。我要錢。他的妻子瑪達勒納道。你多時沒錢給我。我那裡有錢。雅

谷伯道。我知道的。你賺的錢。妻說。我自己賺的。不能給你。要買饅頭給孩子吃的。雅谷伯道。快掙出來。妻說。萬萬不能。雅谷伯大怒。咒罵天主。又痛罵了女人一頓。心想瑪達勒納的錢。一定在那邊抽屜裡頭。要去開這抽屜。瑪達勒納不許。爭奪了許久。到底酒鬼力乏。就跌到床上去了。那時雅谷伯亂罵亂滾。口吐白沫。到末了。模模糊糊的睡熟了。一總兒女。見了這樣光景。都嚇得哭了。急忙跑到母親身旁。親他母親的頰。後來各人的心定了。母親就對孩兒說。快快跪下。祈求耶穌聖母。爲你們苦惱的父親。這時候可愛的若翰納早已跪在那邊。兩眼向着天。盡力的祈求。好似天神一般。若翰納在這個時候。忽然想着了一物。立刻躡手躡腳。慢慢地走到他父親的床邊。把那個鼻針。插在父親的裡衣上面。又退下去。祈求聖母。你想若翰納這樣潔淨熱心。聖母見了。是一定歡喜的。到了明天。雅谷伯因昨夜大醉。起身甚晚。夜間做工歸來。看他愁眉不展。好似有些心事。夜飯也不吃。即去睡覺。誰知翻翻覆覆。總睡不熟。這個光景。一定是天主感動。良心發現了。到了明夜。仍舊這樣。到第三夜。更利害了。面色也變

了。瑪達勒納見了。大吃一驚。戰兢兢的問道。你是患病麼。雅谷伯道。女人。我不是病。我這幾天裡頭。自己所做的事。統統是差的。我一個人逞心快活。你們在家裡頭。穿的也沒有。吃的也沒有。這許多孩子。虧你相幫他們。我害殺他們。我真正是歹人。不配做你的丈夫。他們的父親。從今天起頭。我一定改過。做一個大大的補贖。要你們赦我的罪。瑪達勒納伸着手道。你的事。我一概不記。雅谷伯握他妻子的手道。瑪達勒納。真是一位天神。從這天以後。瑪達勒納就不記得從前的苦景。盼望後來的福樂了。這時候一總小兒。看見這樣光景。都跳躍起來。攤開了小手。要大人抱他。自然而然。發顯出一種親愛的樣子。獨有若翰納一個人。仰着首。暗地裡感謝聖母。雅谷伯後來果然改過。立刻把酒戒絕。每逢瞻禮。七領了工錢。統統交付女人。瞻禮二也不停工了。不過主日和大瞻禮。停工一天。每逢主日。領了全家的人。恭恭敬敬。到堂裡望彌撒。竟做一總人的表樣了。家裡也漸漸的溫飽了。雖然做工。肉體上覺得有些辛苦。到底靈魂上十分快活了。這是聖母降福若翰納的祈求。和他鼻針的效驗。

聖體之於幼年改過局 ○有一位神父。名叫愛祿。寫信於聖體報上云。在一千九百零五年時候。我受職在班國排爾司勞納地方。管理幼年改過局。這改過局裡。約有二百五十個小兒。到了主日一天。小兒領聖體的。至多有廿五個至三十個。一年公領聖體。約有五回至六回。總算起來。不過三千至四千聖體。這許多小兒。大半犯有不好的毛病。若要他們改過。做一個熱心的好教友。却是十分煩難。這件事惟有天主全能。方可把他做到。我當時想一法子。只得短中取長。揀了幾個小兒。叫他日日去領聖體。起初的時候。不過四個至六個。到了後來。看見主日的一天。領聖體的小兒。比前加了許多了。即在這一年裡頭。教皇發下一道諭旨。勸教友們勤領聖體。我從此更加膽大。勸他們不要冷淡。他們亦十分踴躍。每日領聖體的。大概有四十個人。逢了主日。有一百多人。我見一總小兒。漸漸的變樣了。格外端正恭敬了。而且又聽命。又肯勤於作工了。這一年裡頭。領聖體的。竟有二萬了。到底我還小心。還照此地規矩。小兒須到了十二三歲。方許他初領聖體。後來教皇又出了一道諭旨。指定小兒領

聖體的年紀。我就告訴一總小兒。叫他們預備妥當的。准於下一回九月初八的一天。初領聖體。後來每一回大瞻禮。都是照此做法。現在自願天天領聖體的。每日有一百個人。到了主日。有二百個人。每年竟有五萬個聖體光景。我勸改過局裡的小兒。不要羨慕他處學堂。這樣熱心領聖體。恐怕反要超過他處學堂。這是耶穌聖體的光榮。是庇護第十位教皇的光榮。

盡職爲先 ○去年西八月聖母聖心報。載法國有一貧民家。夫婦二人。子女四人。長者十歲。次者七歲。餘尙幼小。家主職司蓋爾道尼地方之海燈。一日。將海燈逐一拆卸下來。以便揩洗。忽覺頭暈眼花。仍勉強作工。揩洗後。方在裝置原處。未全配置之前。覺力量全無。不得已。臥床安息。病已極重。只存一縷氣息。他妻子及子女輩。驚皇無措。又該海燈塔離海岸甚遠。旁無村落。居民呼應不靈。時已黃昏入暮。海燈尙未點着。他的妻子卽上塔將燈點着。然海燈尙未裝全。點後。不能自行旋轉。以照行海諸客。點燈後。回至丈夫處。恰好送他斷氣。然而海燈不能自轉。便喚長子次子二人。一十歲。一七歲。令他們終夜不停。

的。將海燈扶之推轉。兩兒聽命。終夜作工。自九下鐘起。至明日六下鐘止。不停推轉。蓋欲海燈四面發光。以照海客也。噫。若該婦人者。可謂勤於盡職矣。事後。聞有議員一百六十人。求政府重賞該婦。以示鼓勵云。

教皇與初領聖體之幼童 ○數年前。意大利默西納火山轟發。大地震之後。有多數的女孩。父母沒亡了。無人撫養。可憐得極。教皇惻然憫之。收養於羅馬。託某會修女管理教育事宜。教皇甚愛此等無靠之女。不時垂詢召見。故每年逢初領聖體的日子。修女等必引這班初領聖體及更小之女。朝見教皇。某日。正又值此福。各幼女羣集於教皇宮內。時教皇與人談論。忽有一幼女在旁。緊攬教皇之衣袖。教皇初不甚介意。繼覺有人推之。即向衆問。誰推我。一五歲之女孩朗聲答曰。係我推的。在旁的修女。欲前阻之。教皇反令該女孩近前。問之曰。可憐小女。何求於父。答曰。予已五歲。欲初領聖體。而女師不許。教皇婉然曰。恐你未知要理耳。女答曰。聖父。予很明白。若不信。祈面試我。教皇順其意。這詞問多端的道理。該女均一一對答。毫無錯悞。教皇甚為欣異。轉囑修女。令

該女明日卽初領聖體。女一見教皇允許。不勝喜躍。跪謝而退。

幼童善辯之一斑 ○近於法國芒彼里地方有一百不信從無教之人。一日途遇幼童某。聽教理而歸。彼冷然議之曰。汝尙去聽問答要理乎。答曰。尙去。所聽道理。汝懂得麼。答曰。能懂則懂。不能懂則否。百不信者曰。然則不能懂者。不當信。聽之何益。答曰。何故不當信。無教者曰。因汝不懂。童曰。請問老先生。信你的耳乎。答曰。無疑。且能手摸之。童曰。然則你本不能懂。何故隨耳自能搖動你耳。百不信者頓口無辭。垂頭而走。

巴西選譯續 ○此時僕見國家之人。滿身穿孝。心中暗疑。恐道家長蘇勞公之喪。致有此種情形耳。僕卽問蘇公會否認。奉真教。彼輩長嘆一聲。答云。先父母相繼逝世。惟逝世之情景。不啻有天壤之別。上月十一月中。先母患病沉重。自知不起。彼卽設法遷居某處房內。卽求領聖洗。不停感謝天主。常出熱心善言。真心痛悔。前欲保祿見母誠懇。卽代爲付洗。以後心地坦然。面示喜色。先考知先母病重。到房視問。先考閉目噤口。不與交談。不得已。先考自行退出。

以後屬方濟各致書於北京師文獻上銀子三十兩求爲自己煉靈獻祭。我輩
諸侍勞供應一切助其平安善終至十一月望日卽一千七百二十四年十二
月二十九日國家公議送善終經先母平安逝世云至於先父之病乃內外各
兵夾攻以成年老既厥已久加以流徙之苦日夜焦慮過度筋力大不如前我
輩屢次前往謁之然苦非彼呼我曹入內我曹萬不能入內室也至十一月十
九日召我曹入室鍵床前啟口曰 皇上不公爾我輩流徙在此 皇上數我
四罪皆無實據第一罪謂我之先祖素與皇室有仇敵之嫌此是憑空捏造有
何證據我祖父愛爾加多譯言貝勒年十七從軍至二十三歲爲國捐軀卒
於戰場非爲 皇上而謀我父陣門貝勒一生戰功卓著卽我之所以得封爵
蒙賞者本無非從勞苦戰績得來謂皇室怨仇肯如此赤膽盡忠乎第二罪謂
於 皇上第九弟之岳父之喪我曹顯示憂戚悲感之狀須知此係我之親友
以與汝數十年交情甚深同爲旗營統制同分甘苦出力征戰友誼之情自當
以恩然我輩未有叛逆下恩之舉也第三罪謂 皇上動怒遣我子出征從

軍時。我未赴宮庭陳罪求救。這事奇了。我輩滿人不從軍出征。作何事。若我赴庭認罪求救。皇上怒我責我。不知若何矣。第四罪。謂我任我諸子入天主教。不加懲治。不知我幾次三番。訓責我子。然而明見天主教正大光明。毫無不善。我不能酷待我愛子也。說畢。命我輩退出。不多時。後。痰塞於口。氣絕逝世。侍旁者。僅有一教外傭人而已。我輩聞僕人驚呼。趨至房中。大聲慟哭。然已晚矣。僕見諸公子談及至此。涕泗交流。不覺心爲之動。就旁及他事。不敢再談喪事矣。明日。第二公子來見僕。責僕未示知親友。私自來此。僕應之曰。若先示知親友。則僕此行萬不能成。且必闖出禍事。更爲可危。

未完

請衆代禱 ○啟者。東徐州一帶。卽邳宿雒三州縣地方。極爲窪下。所種之田。均係湖地。如落馬湖。趙家湖。黃草湖。炮車湖。是而各湖地。皆濱運河。運河年久失修。淤塞壅滯。高於平地。當夏秋之季。大雨時行。伏水盛漲。下流不及宣洩。遂決口四溢。往往成非常之災。自光緒二十四年至今。二十數年間。受災已四次。去歲幸賴官商各賑。竭力拯救。然而餓死凍死病死者。已占十分之一二。

海望今年稍得收成以避沉困奈本年五月初間每日海濤甚厚麥遂受病苗
而不秀秀而不實從前每畝能收七八斗或五六斗今則一斗或四五升而已
甚至有不敷作種糧者七月六日東北風大作大雨終日不止平地水深數尺
河水大漲兩岸堤岸可危居民徹夜守護然堤岸數百里顧此失彼延至初九
日人力已盡水仍增漲西岸先決口五六道黃草灘土山一帶均成澤國人畜
等望禾稼損害甚大初十日東岸復開三處均破落馬湖一帶亦成水境所有
村莊均在水中十一二三日風甚狂驟波浪似海堤岸倒宅之事幾於無處
無之月沙水方見退不意本月初十日又復連雨數日各處仍是一望汪洋現
在種麥每畝人心惶惶種糧者去歲有增無減加以連數家家無有存糧故雖
有買文典日借望者謂日盡望而指明年收麥尙有十月之久竊思此利斷難
已可十之五六誠屬難望何以幸災成願報諸君於此請代求天主及聖母平
心鑒察神恩降福於農望下年中之至幸矣竊思海濤來稿○茲因候
司一難事已經救濟農望爲人千般救濟股事其苦難以盡言竊思此舉無法

可慮故特請登報並請刊報請君代求耶穌聖心轉難為安廣東潮州許鏡湖
啓 僕之全家因出奇事神形有濟於本年第五期登報求賜今已患去其一
仍存其二想上主欲我深蒙茲又特祈請君再為轉請以援我家身靈得恩之
後再為登報以為聖心儲蓄厚惠之恩澤安嶺南州府教中望惠子啓

一發該女本在英家有人謂之日外有人喊叫聲
其非尋常手出外一聽果然即應聲回籍又今春
瘟疫甚大棟見本堂女生保守大小共二三百口
居處狹小人數又多又苦若多患病更難支撐故
會衆生常行九日改日求聖若若保佑至少不
准一人死在學堂中果然一一如願另有一保守
人患痲病甚危險醫日難保今夜睡家又逢大雨
神父皆不在堂神心感求聖若若垂佑果漸漸轉
危為安謹請登報以謝聖若若及煉靈代禱洪恩
某神父署名○啓者僕十七歲保守十九歲洗後
在堂教習又襄理教務僕幼配外教女娶後經僕
勸令信教該女有堅執不從難離願而心何對豫

魔乃乘間迷誘用其體託其父之言宛如口吻阻
 文達教誓以生死僕答之曰權不汝操魔乃切齒
 今矣曰汝毋放膽耳僕時以聖牌念珠掛其身及
 聖水退之然該女信德淺而私去之魔復敢作祟
 縱火自竊無所不至以致飲食減少骨瘦如柴氣
 息奄奄朝不及夕任其歸寧不料魔勢更兇如海
 加狂驚駭無策暗求聖母保佑用聖衣看身魔乃
 退迨後定期付洗魔又暗阻每逢赴堂前一時必
 面赤腫痛手足遍腫喉球突出直至第四次欲行
 付洗仍前裝痛即許年值聖母會一次方得安然
 領洗至去冬女手冷忽痛且腫醫藥罔效及歸寧
 私用魔術勿效更甚後女知悔述訴前情僕又哀
 求聖家連作九日敬禮二十七天又獻新主煉獄
 彌撒各一臺并許登報以謝洪恩謹經時以墨水
 按思慮敬禮末日已獲全痊此其受恩大節聖母
 顯靈之確證也僕何人也聖母竟特加垂佑至再
 至三後感登報以謝聖家洪恩感泣之至又懇謝
 諸君代求主母使內人再勿失信感于感于謝

海門上沙達尼老堂陸占香啓陸司鐸署名○僕
 子伯多祿於八月中旬忽患咽喉急症痰喘氣逆
 甚為危險諸醫束手僕同家母求耶穌聖心及仁
 慈聖母默佑當蒙垂憐小兒病勢即轉危為安因
 此特獻彌撒一臺並登聖心報恭謝耶穌聖母鴻
 慈張溼戴若瑟啓朱神父署名○婢染瘡爛之症
 服藥無效已經四年不得全愈乃求聖婦亞納轉
 求耶穌聖心賜婢瘡病早痊許煉靈彌撒一臺登
 報謝恩許後數日病即轉機至今完好如常廣東
 揭陽縣蔡亞納啓妻神父署名○僕於去歲八月
 偶患沉疴三日不進飲食想人力難援隨往聖堂
 虔祈耶穌聖母二聖心及大聖若瑟與聖彌厄爾
 並十字聖架垂佑並許得恩之後登報謝主病即
 立愈後又遇棘事亦如是求事亦得安又今夏染
 血溫寒屢屢屢發後如前獻願並煉靈彌撒一臺
 誠彌四支此願一許病漸痊可安徽潁州府許若
 翰啓葛神父署名○江蘇徐州銅山縣陳神父函
 云本年八月廿八日同總鐸往府因總鐸之驟斃

於沛縣借得汎官之馬代勞去時一路平安回時
余乘騾在後僕騎馬在前並手牽一騾將及半途
遇野販一群馬驚而逸僕亦倒地起而追馬無法
可近一味踢奔余幸二騾招引馬不戀群央人追
趕無法可慮余只得另覓一人牽騾徐徐上路望
至途半有教友處再作道理一面令僕緊隨追馬
遙望僕隨馬後仍不能近蓋非熟人也因想此馬
既係借物倘然走失必有賠償之累且僕身無一
文這頭又壞不知如何可獲因求靈應大聖安多
尼爾僕能獲馬平安回來許登報揚聖人之靈應
即在騾上念在天亞物光榮頌三遍說事稀奇余
僕正在無法之際馬忽過河河上有雙板小橋板
係一縛馬至橋上板開繩斷馬遂落水而腹腹攔
在板上不能動余喜出望外亟往拴住同回本堂
余得免賠馬之累具大聖之恩也又一日余乘騾
巡視學屋回時不巧正在十字路口遇牛車一隊
騾驚而狂奔勢如旋木且馬鞍已壞不能坐因而
欲下不料一足未脫踏機騾仍在跪余倒地已昏

拖余數武牛車人竭力救護余得脫踏機起而細
視紅皮鞋底已斷洋襪亦裂破然余一無楚痛惟
在沙土中打滾宛如一泥人而已再有一次余試
一騾過一衣竿下竿極低余拾竿一撥竿作響騾
驚馳無狀拉阻不住彼時見者皆驚騾急撲短牆
余撞牆而倒地騾在余身上跳過余起一無損傷
亦無楚痛真係保護守天神之保佑也○僕屢蒙聖
母特恩不勝枚舉其中死而更甦者再僕之母舊
有疾疾今春二月間又染時疫日益加重甚覺危
險又僕之堂妹沉河亦重不時瀕危急為煉靈許
爾撒因臺懇祈代禱聖母矜憫賜痊並登報揚恩
後果如願以償又僕之祭服雨衣便衣共三包於
傍晚行路時被竊兄乘隙竊去無從問鼎亦為煉
靈獻爾撒因臺按此案即被竊諸物均完璧歸
趙又教友袁肯堂者庠生也曠禮畢乘騾歸其
騾忽狂奔而逸追十數里無法可拿遂持念珠誦
花冠經私禱曰望聖母使騾之兩前蹄套於繩繩
內則幸甚奇哉一端經未誦完而騾已直立不動

呆若木雞近視之極繩恰將前蹄絆牢寸步難移
 卽牽而乘之以歸請非聖母之顯奇賜恩耶陝西
 張司鐸啓○僕三子星階聖名若瑟年來染烟霞
 癖兼交遊不慎被誣陷卡押年餘奈家中老幼
 六人無以爲生曾經數次央人至衙內關說非重
 金不可乃許願登報於聖母聖月誦逐日敬禮經
 文未果回思雖則求聖母允許尙未求他的聖子
 耶穌卽於聖心月又逐日誦敬禮聖心經文畢正
 值本堂回乃西曆九月初一日瞻禮六係華曆七
 月初九神工畢虔領聖體至十二日星階果脫押
 回家非賴罪人之托轉達耶穌聖心默佑決不能
 有此奇效也貴州修文縣札佐場徐保祿啟楊神
 父署名○僕拙妻坐蓐後忽得重症延醫無效僕
 亦知人力難救卽合家恭求聖母及聖安多尼垂
 佑同做九日敬禮許獻煉獄彌撒數臺後果病勢
 日輕至今全愈昔南潞邑馬麻村王海星啓柯總
 鐸署名○僕之寒痢產前患時邪之症數日變而

爲瘧後八朝嬰兒天殤因而悲啼過度瘧忽轉
 增每日發作寒熱昏暈不省人事醫生束手勢頗
 危險僕乃虔行九日敬禮每日默誦玫瑰經十五
 端求聖母暨大聖若瑟代禱上主並許愈後登報
 以揚主能行至六日病卽不醫而瘥今已全愈高
 郵薛文選啓黃神父署名○僕三子於五月初忽
 染瘟疫勢甚危急是時做處疫氣正盛傳染甚速
 有一日二日死者僕十分焦灼急獻煉靈彌撒十
 臺及聖羅格九日經許病愈後登報此願一發果
 蒙聖心垂佑痊安又小孫年甫四歲久犯疳積又
 兼痢瀉兩目幾乎失明形容枯瘦請醫束手無策
 聞家獻煉靈彌撒一臺祈聖心垂佑果然漸漸轉
 機現已如常福建港尾社江宗伯啓邱神父署名
 ○僕之小兒於八月底忽患寒熱痢疾之症當卽
 延醫數次服藥無效僕急求聖母聖若瑟護守天
 神安多尼聖人轉求天主並獻煉靈彌撒一臺旋
 用露德聖水同茶並飲果獲漸漸轉機業已霍然
 無恙矣徐滙方若瑟啓茅神父署名

江南主教姚准

為亡者煉靈祈求

感生時恒心啟禮將審判吾者
之聖心死時何其甘怡哉

編女瑪加利大語

耶穌會林司鐸瑟來

耶穌會夏修士恩理格

虹口聖心堂賀氏路濟亞

王家福徐形士巴爾多祿茂

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

王家堂王朱氏方濟加

川

亭林

崇明

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

金家巷唐秉淨若

南黃會顯張氏瑪利亞

唐家街下陶氏瑪利亞

北黃會黃達生安德肋

吳家浜周寶生達尼老

馬家會楊池祝西滿

江橋會唐良姑加滿

會編百陸秋桃西滿

大七姓范月奎若滿

唐橋會羅和芳西滿

中藥會羅美姑瑪利亞

北門外周全生方濟各

後園會宋順德羅各伯

百家村王發氏亞加伯

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

王家堂趙林氏瑪利亞

金陵始胎會
江橋會唐良姑加
陳春若
蔣金彩若
弟亞瑟

望主之賜安永 以永光之照 息止安所 亞孟

此類每經三次百大日教皇廣十

本館新出重印各種經書廣告

墨井集	一元四角
墨井書畫集	五角
增訂拳匪禍教記	四角
新社會友袖珍布包	三角
倫理學	三角
幼科鐵鏡	一角
聖教鑑畧	三角
告領要經袖珍布包	三分
法譯方言問答	三角
法譯教要序論	四角
法譯方言受難記畧	二角半
代數學全書新編版	七角
幾何學上冊平面版	一元
幾何學下冊平面版	一元
女兒鏡	一角
詞彙記	二角五分
嶺南聖體說	三分
華文通史輯覽	四角半

特別廣告

本館新著聖教雜誌一書每月與聖心報同時出版 諸君欲訂購者須將樣本上之封面寄下或另函告知本館以便按期呈閱今第一期業已出版全年大洋二角加郵費大洋一角二分如與聖心報同訂者則每年合計大洋五角二分誠恐諸君誤會以為既訂聖心報則聖教雜誌自必發來無須兼訂是以特行聲明 聖心報館謹白